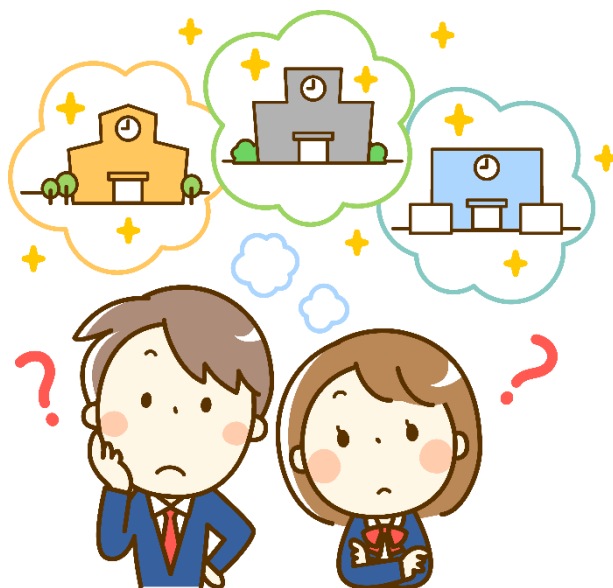


日本語

español

がいこくじん こ ほごしや しんろ
外国人の子どもと保護者のための進路ガイダンス 2025
Orientación sobre la Carrera Escolar Secundaria Superior (Koko) 2025
para los niños extranjeros y tutores

しりょう
資料 / Materiales de Referencia



Sábado 26 de julio de 2025 de 13:00 a 16:30hs

Centro Internacional de Nagoya 5º piso Salón de reuniones

しゅざい こうざい なごやこくさい
主催：(公財)名古屋国際センター

Fundación de Interés Público : Centro Internacional de Nagoya

なごやし
きょうさい
共催：名古屋市教育委員会

Patrocinio Conjunto : Comité de Educación de la Ciudad de Nagoya

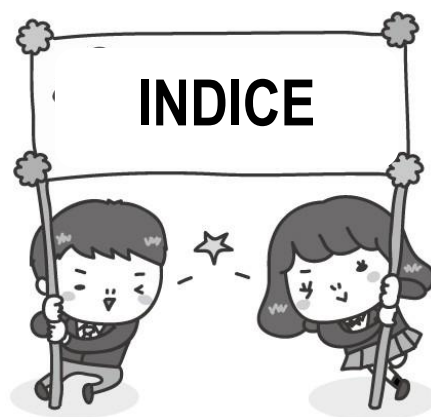
こうえん
あいちけん
きょういくいいんかい
後援：愛知県教育委員会

Con Apoyo del : Comité de Educación de la Prefectura de Aichi

* La información contenida en este material es de julio del 2025.

㊦ 本事業は、名古屋市の指定管理事業です





I Preparativos para la futura carrera después de graduarse de la Escuela Secundaria Media	1
II Para aquellos que no están matriculados en la Escuela Secundaria Media	10
【Material 1】Sobre grupo A y grupo B de las escuelas secundarias públicas (tiempo completo)	11
【Material 2】Lugar donde puede ver sobre las preguntas del examen de ingreso de los últimos 5 años	11

Presentación de las escuelas

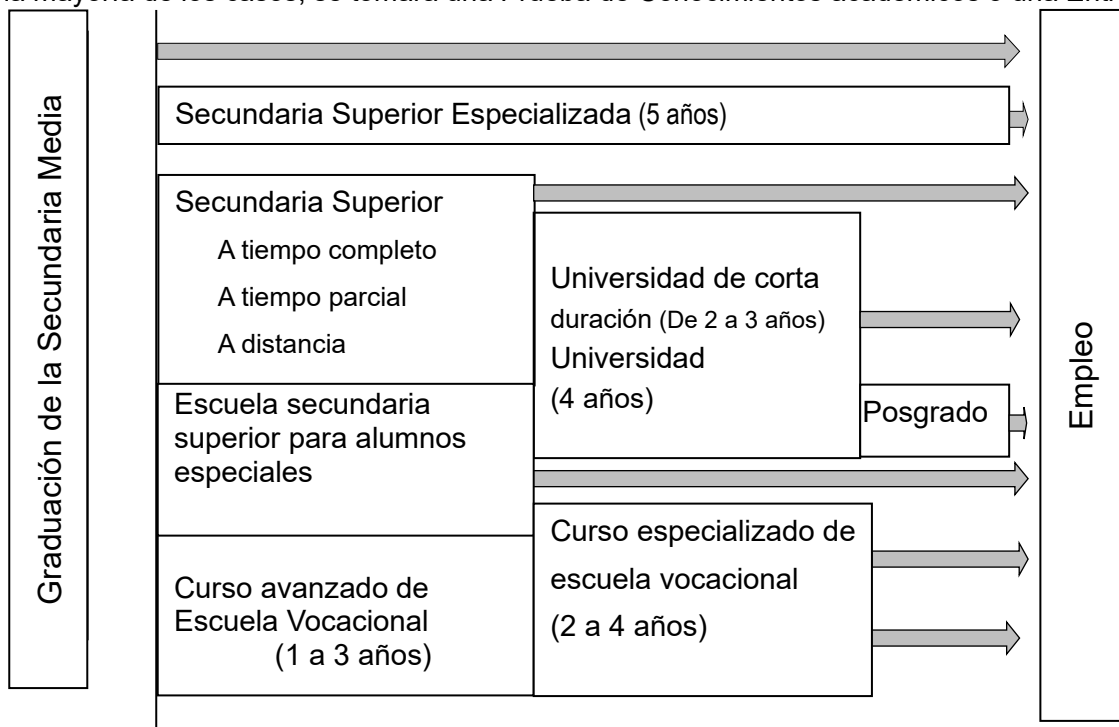
● AICHI KENRITSU NAKAGAWA SEIWA KOTO GAKKO	12
● GAKKO HOJIN DENPA GAKUEN NAGOYA KOGAKUIN SENMON GAKKO	13
● NAGOYA GAKUEN NAGOYA JYUHOUE SENMON GAKKO	14
● AICHI KENRITSU JYUHOUE TSUBASA KOTOGAKKO	15
● NAGOYA SHIRITSU KOGYO KOTO GAKKO TEIJISEI KATEI	16
● NAGOYA SHIRITSU CHUO KOTO GAKKO TEIJISEI KATEI	17

I Sobre la futura carrera después de graduarse de la Escuela Secundaria Media

1 Principales carreras a seguir después de graduarse de la Escuela Secundaria Media

Después de graduarse de la escuela secundaria media: trabaja o continua con los estudios en la escuela secundaria superior.

En la mayoría de los casos, se tomará una Prueba de Conocimientos académicos o una Entrevista.



Cuando vas a la escuela secundaria y te gradúas, el número de trabajos que puedes realizar aumentará.



Si no se gradúa de la escuela secundaria media, no podrá estudiar en la escuela secundaria superior.



Para aquellos que no están inscritos en la escuela secundaria media, veamos en la página 10 “II Para aquellos que no están inscritos en la escuela secundaria media”.



Palabras básicas que aparecen en este material

公立[Kouritsu] ... Creado por el país, prefecturas y ciudades

私立[Shiritsu] ... Creado por entidades privadas

検査/試験[Kousa/Shiken] ... Exámenes/Pruebas

*検査[Kensa] también se usa como significado de “prueba”.

入試[Nyuushi] ... Prueba de admisión

受験/受験[Jyukun] ... Rendir examen

2. Modalidades de las Escuelas Secundaria Superior

(1) Escuelas de Secundaria Superior Públicas y Privadas

Escuela pública	Escuela privada
○ Además de los cursos generales (futsuuka), hay departamentos como cursos industriales (kougyouka), cursos comerciales (shougyouka) y cursos integrados (sougouka). ○ También hay curso a tiempo parcial y cursos por correspondencia.	○ Las políticas educativas difieren según la escuela secundaria. ○ Algunas escuelas tienen departamentos industriales (kougyouka) y comerciales (shougyouka).

(2) Otras escuelas secundarias superiores, etc.

Hay escuelas públicas de secundaria superior y escuelas públicas de secundaria superior técnica. En la escuela secundaria de formación profesional (Senshū gakkō kōtō katei), hay instituciones donde puede obtener el título de graduación de la escuela secundaria superior.

3. Sobre las Escuelas Secundarias Superiores Públicas

* A partir del examen de ingreso de 2025, las solicitudes se realizarán por la Web.



Para obtener información de como solicitar por la Web, consulte la página 8. En la sección "Acerca de las solicitudes por la Web".

(1) Curso a tiempo completo y Curso a tiempo parcial

Curso a tiempo completo/Zennichisei	Curso a tiempo parcial/Teijisei
○ El sistema de curso a tiempo completo se estudia desde la mañana hasta la tarde. ○ Carrera de estudio por 3 años.	○ El sistema de curso a tiempo parcial diurno se estudia durante 4 horas en la tarde. ○ El sistema de curso a tiempo parcial nocturno se estudia durante 4 horas en la noche. ○ Carrera de estudios por 4 años ○ Existen centros de estudios en donde puedes graduarte en 3 años.

También existen otros cursos como el Curso de educación a distancia (tsushinsei katei)

(2) Varios departamentos

Cursos generales	Se estudia principalmente Japonés • Matemáticas • Inglés. Puede continuar con los estudios superiores o conseguir un trabajo.
Departamentos de Especialización	Dentro de los departamentos hay el Departamento Industrial, el Departamento de Comercio, el Departamento de Agricultura, el Departamento de Economía Doméstica y la División de Bienestar, etc. Donde puede aprender sobre conocimientos y habilidades especializadas.
Departamento de Estudios Integrados especializado	Puede elegir un plan de estudios que se adapte a su futuro curso

Algunas escuelas secundarias superiores privadas tienen departamentos industriales y comerciales.

(3) Sobre el examen de ingreso a una escuela secundaria superior pública de tiempo completo

① Selección del Examen de admisión especial para estudiantes extranjeros, etc.

Pueden rendir el examen aquellos que sean ciudadanos extranjeros o que hayan estado en Japón menos de 6 años.

Se realizará una entrevista y debe rendir la prueba de conocimiento académico

Debe rendir la prueba de conocimientos académicos que son : Japonés • Matemáticas • Inglés, las preguntas básicas del examen escritas en kanji, serán escritas en hiragana .

Se llevará a cabo en las siguientes escuelas

Curso General/Futsuuka

AREA DE OWARI	AREA DE MIKAWA
NAGOYA MINAMI Koko	KOROMODAI Koko
KOMAKI Koko	ANJO MINAMI Koko
HIGASHIURA Koko	MITO AOBA Koko

Escuelas con departamentos de Especialización / Escuela de Departamento de Estudios Integrados especializado

TOYOTA Koka Koko (Departamento de cursos industriales)	IWAKURA Sogo Koko (Departamento de Estudios Integrados especializado)
TOYOKAWA Koka Koko (Departamento de cursos industriales)	CHIRYU Koko (Departamento de Estudios Integrados especializado)
NAKAGAWA SEIWA Koko (Departamento de Carreras sobre Negocios)	TOYOHASHI NISHI Koko (Departamento de Estudios Integrados especializado)



Puede verificar si puede ser como selección de estudiantes extranjeros en la División de Educación Secundaria Superior de Educación de la Prefectura de Aichi.

☎ 052-954-6786

② Selección General “Ippan senbatsu”

La escuela pública está dividida en 2 grupos, Grupo A y Grupo B.

Puede postularse para un total de dos escuelas, una de cada una de las escuelas secundarias superiores del Grupo A y del Grupo B.

Debe rendir la prueba de conocimientos académicos: Japonés • Sociales • Matemáticas • Ciencias • Inglés, la prueba es con el método de la hoja de marcas.

La Prueba de conocimientos académicos solo lo puede rendir una sola vez.

Depende de la escuela secundaria superior, también hay escuelas que hacen entrevistas.



La explicación de "Grupo A" y "Grupo B" se puede encontrar en “Material 1”
página 11.

③ Selección por recomendación “Suisen senbatsu”

Son elegibles aquellos que sean recomendados por la escuela secundaria básica (chuugakkou).

Habrán entrevista /mensetsu

④ **Selección especial / “Tokushoku Senbatsu”**

Solo lo hacen en algunas escuelas secundarias

Habr  entrevista. Puede elegir solo una opción, realizar un ensayo, rendir la prueba de capacidad académica básica, o hacer una presentación, etc.

⑤ **Examen de admisión especial para alumnos que retornan al Japón “Kaigai kikoku seito senbatsu”**

Pueden recibirlo aquellos que han vivido en el extranjero por más de 2 años con sus padres y que han regresado a Japón dentro de los 2 años.

Debe rendir la prueba de conocimientos académicos. También habrá entrevista

(4) Sobre la inspección de admisión de la escuela secundaria pública de curso a tiempo parcial/Teijisei

Las pruebas de rendimiento son preguntas básicas en japonés, matemáticas e inglés. También hay ensayos y entrevistas. Puede tomar la escuela secundaria a tiempo parcial desde cualquier lugar de la prefectura.

Sistema de curso a tiempo parcial nocturno/Yakan Teijisei

Cursos generales	
Meiwa Koko	Obu Koko
Nagoya Nishi Koko	Toyota Nishi Koko
	Okazaki Koko
Atsuta Koko	Hekinan Koko
Kasugai Koko	Anjyo Koko
Inuyama Koko	Isshiki Koko
Kochino Koko	Gamagoori Koko
Komaki Koko	Nagoya Shiritsu Chuo Koko
Ichinomiya Koko	
Tsushima Koko	Toyohashi Shiritsu Toyohashi Koko
Yokosuka Koko	

Departamento de curso industrial	
Jyohoku Tsubasa Koko (Departamento de fabricación)	
Nagoya Kouka Koko (Departamento de Maquinaria)	
Toyota Kouka Koko (Departamento de Maquinaria)	
Okazaki Kouka Koko (Departamento de Maquinaria)	
Kariya Higashi Koko (Departamento de Maquinaria)	
Toyohashi Kouka Koko (Departamento de Maquinaria)	
Nagoya Shiritsu Kougyou Koko (Departamento de Tecnología Industrial)	
Departamento de curso de comercio	
Seito Kouka Koko (Departamento comercial integral)	
Handashi Shougyou Koko(Departamento comercial integral)	
Nagoya Shiritsu Chuo Koko(Departamento de comercio)	
Toyohashi Shiritsu Toyohashi Koko (Departamento comercial integral)	

Sistema de curso a tiempo parcial diurno/Chuukan Teijisei

Cursos generales		Departamento de cursos de Estudios Integrados especializado
Ichimiya Okoshi Kouka Koko	Yutakano Koko	
Kariya Higashi Koko	Mito Aoba Koko	Jyohoku Tsubasa Koko
Saya Koko	Nagoya Shiritsu Chuo Koko	
Taketoyo Koko	Toyohashi Shiritsu Toyohashi Koko	

4 Sobre las Escuelas Secundarias Superiores Privadas

(1) Características de las escuelas secundarias superiores privadas

Las escuelas secundarias superiores privadas tienen sus propias características dependiendo de la escuela.

Reúna información en las sesiones informativas de la escuela y en la "Presentación de las escuelas secundarias superiores privadas de Aichi"

Presentación de las Escuelas Secundarias Privadas de Aichi

Fecha : Viernes 22 y sábado 23 de agosto de 2025

Lugar : Fukiage Hall-Centro de Promoción de Pequeñas y Medianas Empresas de la ciudad de Nagoya. Nagoya shi Chikusa ku Fukiage 2-6-3

(2) Examen de ingreso a la escuela secundaria superior privada

Hay exámenes de ingreso con recomendación y exámenes de ingreso general

Examen con recomendación.	Examen de ingreso general.
○ Puede rendir el examen en una sola escuela ○ Si aprueba, no podrá rendir el examen en otras escuelas. ○ Debe rendir la prueba de conocimientos académicos. También habrá Entrevista	○ Puede realizar múltiples exámenes. ○ También puede rendir examen en una escuela secundaria pública. ○ Debe rendir la prueba de conocimiento académico de 5 materias. * También hay 3 materias. * En algunas escuelas habrá entrevista.

5 Sobre la escuela secundaria superior de formación profesional

(1) Características de la escuela secundaria superior de formación profesional

Es privado.

Puede adquirir habilidades y certificados que lo lleven al trabajo.

Hay muchos lugares donde puedes obtener un título de graduación de la escuela secundaria superior.

(2) Contenido de estudios

Campo de Moda y economía del hogar	Estudio sobre moda y cocina.
Campo de la industria	Estudio sobre electricidad, electrónica, maquinaria, etc.
Campo de la higiene	Estudio sobre culinaria belleza, y Barbería.
Campo de práctica comercial	Estudio sobre negocios.
Campo de cultura y educación (diseño)	Estudio sobre diseño, arte, música, etc.
Campo de bienestar social	Estudio sobre el bienestar social y cuidados de enfermería.

Reúna información en las sesiones informativas de la escuela y en la “**Exposición de la Escuela Superior Vocacional de Aichi**”

Exposición de la Escuela Superior Vocacional de Aichi

Fecha : Sábado 13 de septiembre de 2025

Lugar : Nadya Park (Nagoya-shi Naka-ku Sakae 3-18-1)

(3) Examen de ingreso para la escuela secundaria superior de formación profesional/ *Senshū gakkō kōtō katei*

Depende de la escuela para la que rinda el examen, consulte con su profesor de escuela.

6 Orientación en la Secundaria Media sobre el camino a seguir

(1) Orientación sobre el Camino a Seguir

Es una reunión donde los estudiantes de 3er grado y sus padres se reúnen en el gimnasio y escuchan explicaciones sobre su trayectoria profesional.

Hay una explicación sobre cómo decidir la carrera a seguir.

Puede escuchar qué tipo de carreras han decidido tomar los graduados, etc.

(2) Encuesta sobre la elección de la carrera

Escriba sus deseos sobre a qué escuela le gustaría asistir en el formulario de encuesta que le entregó la escuela.

Días después de recibir el formulario, hay una fecha límite para la presentación.

(3) Consulta individual / entrevista tripartita

Con el fin de decidir sobre la carrera escolar a seguir, también habrá una consulta individual con el alumno, padre/madre de familia o tutor y profesor delegado.

(4) Información sobre la carrera escolar y folletos

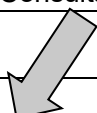
Recibirá información por parte de la escuela sobre la carrera escolar y folletos

En los comunicados consta con avisos de fecha importantes, como la fecha límite para la presentación de documentos.

Puede encontrar información en los Campus abiertos de las escuelas y en las reuniones de consulta de admisión de cada escuela secundaria.

7 Horario hasta el examen de ingreso para los de 3^{er} año de secundaria

(1) (ejemplo) Programa de determinación del curso de la carrera escolar

MES	Curso de la Carrera Escolar	
Abril	Orientación sobre la carrera escolar • Encuesta sobre la elección de la carrera	
Mayo	Examen de intermedio trimestral	
Junio	Examen trimestral Asesoramiento en cuanto a la Educación	
Julio	Reunión de padres o tutores (Reunión tripartita consulta con el profesor, padre o tutor de familia y alumno)	
Agosto	* Es recomendable participar en las sesiones de inscripción de experiencia escolar y de información escolar.	
Septiembre	Encuesta sobre lo que desea estudiar en el camino a seguir.	
Octubre	Examen de intermedio trimestral	
Noviembre	Asesoramiento en cuanto a la Educación • Examen trimestral	
Diciembre	Reunión de padres o tutores (Reunión tripartita consulta con el profesor, padre o tutor de familia y alumno) ※ Consulta con la Escuela Privada elegida	
Enero	Reunión de padres o tutores (Reunión tripartita consulta con el profesor, padre o tutor de familia y alumno) ※ Consulta con la Escuela Pública elegida.	
Febrero		Los exámenes de ingreso comenzarán en enero Como referencia consulte la tabla a continuación.
Marzo		

※Programación y la forma de proceso depende de la escuela.

(2) Calendario de Exámenes de Ingreso (primera parte)

	Escuela privada	Escuela pública	
		Curso a tiempo completo	Curso a tiempo parcial
Enero: miércoles 14	Examen de ingreso con recomendación (<i>Suisen nyugaku shiken</i>).		
Enero: miércoles 21 jueves 22 viernes 23	Examen de ingreso general (<i>Ippan nyugaku shiken</i>).		
Febrero: jueves 5		Selección de admisión especial para estudiantes extranjeros, . Selección por recomendación " <i>Suisen senbatsu</i> " • Selección especial /Tokushoku Senbatsu	
Febrero: viernes 13			Examen de ingreso
Febrero: miércoles 25		Examen de ingreso general	
Marzo: mediados de mes		(Si hubiera vacantes disponibles) 2ª selección - Examen de ingreso	(Si hubiera vacantes disponibles) 2ª selección - Examen de ingreso



Participemos en la guía de orientación de admisión de la experiencia de la escuela secundaria superior y en la sesión informativa de la escuela.

Si participa, comprenderá las diferencias entre las escuelas secundarias privadas.

Puede presentar su postulación en la escuela secundaria básica o postularse directamente al sitio web de la escuela secundaria superior.



Participemos en la reunión donde las escuelas secundarias privadas y escuela secundaria superior de formación profesional se reúnen en el lugar para explicar.

Habrà un stand donde se puede consultar individualmente.

El horario está escrito en las páginas 5 y 6.

8 Acerca de las solicitudes por la Web

Las escuelas secundarias públicas de la prefectura de Aichi tienen un sistema de solicitud web donde puede presentar la solicitud en línea.

Registre la información de registro de su solicitud en línea.

Recibirá su boleto de admisión imprímalo y traigalo el día del examen.

Se puede acceder desde una tablet una computadora o un teléfono inteligente.

Necesitará una dirección de correo electrónico para registrarse en la solicitud en línea. Prepárate.



☆Para mayor información comuníquese a:

Aichi Ken Kyouiku linkai (Comité de Educación de Aichi),
Kotogakko Kyouiku Ka (División de Educación Secundaria Superior)
Grupo de Orientación Profesional del camino a seguir

☎052-954-6786



9 Costo

	Secundaria Superior Pública		Secundaria Superior Privada
	Curso a tiempo completo	Curso a tiempo parcial	
Costo del examen	2,200 yenes	950 yenes	Aproximadamente 13,000 yenes
Cuota de admisión	5,650 yenes	2,100 yenes	Aproximadamente 200,000 yenes
Cuota por matrícula	Por un año 118,800 yenes	Por un año 32,400 yenes	Por un año Aproximadamente 500,000 yenes
Materiales que necesita en el momento de la admisión※	Aproximadamente 130,000 ~ 180,000 yenes		Aproximadamente 300,000 yenes

◇ “Uniformes, Libros de texto, Cuota para el viaje escolar, Tarifa de membresía de estudiante, Tarifa de mejora de instalaciones”, etc.



Los subsidios para estudiar en la escuela secundaria superior provienen del gobierno nacional y de las prefecturas, pero solo después de la inscripción.
Antes de inscribirse, asegúrese de tener el dinero que necesita.

Sobre la Cuota de Admisión de la Escuela Secundaria Superior Privada



Si aprueba la elección por recomendación, la cuota de admisión completa se paga unos días después de que se anuncie el resultado del examen.

Si aprueba el examen general de ingreso, pagará una parte de la tarifa de ingreso (20,000 yenes) unos días después del anuncio del resultado del examen. El resto se pagará después del anuncio del pase de escuela secundaria superior pública.

¡Si no paga la tarifa de ingreso, **su pase será cancelado!** tengamos cuidado.

10 Sistema de becas

Existe un sistema para subsidiar la cuota de admisión y matrícula. En algunos subsidios deben devolver el préstamo y en otros no.

(1) Subsidios que no son necesarios devolver

Dependiendo de los ingresos del hogar, hay subsidios como los siguientes.

	Secundaria superior pública		Secundaria superior privada
	Curso a tiempo completo	Curso a tiempo parcial	
Cuota de admisión	Exención total	Exención total	Subsidios de ayuda escolar desde 100,000 yenes hasta 200,000 yenes
Cuota por matrícula	Subvención total	Subvención total	Cuota mensual 9,900 yenes a 35,200 yenes

Realice el procedimiento de la Carrera Escolar en la escuela secundaria superior a la que va a ingresar.

(2) Devolución del préstamo

- ① Consejo de Prefectura de Aichi de Bienestar Social Fondo de Bienestar de Vida (Fondo de Apoyo a la Educación)

Puede pedir prestado hasta 35,000 yenes por mes (Hay límites de ingresos).

Aplique la solicitud en el consejo de bienestar social donde vive.

- ② Préstamo educativo nacional

Este es un préstamo nacional que puede pedirlo antes de ingresar a la escuela secundaria superior.

Lo puede devolver dentro de 15 años.

Puede reducir la cantidad de dinero que devuelve mientras está en la escuela.

☆ Para más información entre en contacto con: Nihon Seisaku Kinyu Koko Kyoiku Ron Call Center

: ☎ 0570-008-656



Además, dependiendo de tu estatus de residencia e ingresos, también existe un sistema de subsidios.

(Referencia: Página de inicio de la Ciudad de Nagoya y la Prefectura de Aichi)

<https://www.city.nagoya.jp/kyoiku/page/0000051028.html>



<https://www.pref.aichi.jp/soshiki/kotogakko/0000006059.html>



※ Los detalles sobre el Sistema de Subsidio para las Escuela de Secundaria Superior Privada se puede consultar en el sitio web de la Asociación de Escuelas Privadas de la Prefectura de Aichi/Aichi Ken Shigaku Kyokai.

<https://www.aichi-shigaku.gr.jp/contents/hojokin.htm>



II Para aquellos que no están matriculados en la escuela secundaria media

(1) Aquellos que no se han graduado de la escuela secundaria media

Existen las siguientes maneras de graduarse de la escuela secundaria media.

① Escuela Nocturna de Secundaria Media 2025,

Se han abierto las siguientes dos escuelas nocturnas:

●Nagoya Shiritsu Nagoyaka Chugako

●Aichi Kenritsu Toyohashi Chugakko

Aplicable a personas que tienen 15 años de edad o más y no se han graduado de la escuela secundaria básica. Se estudia todas las materias de la secundaria. Después de completar el curso designado, los estudiantes se graduarán de la escuela secundaria básica.

La matrícula y los libros de texto son gratuitos.

Las dos escuelas llevarán a cabo sesiones informativas desde el verano hasta el otoño.

☆ Escuelas secundarias media nocturnas programadas para abrir en 2026 (sesión informativa en agosto):

Escuela secundaria media de la Prefectura de Toyota, Escuela secundaria media de la Prefectura de Komaki, Escuela secundaria media de la Prefectura de Ichinomiya

Informaciones:



- Nagoya Shiritsu Nagoyaka Chugakko : ☎ 052-583-1511
 - Aichi Kenritsu Toyohashi Chugakko : ☎ 053-245-5703
 - Aichi Kenritsu de Secundaria Media de Toyota, Komaki, Ichinomiya ☎ 052-954-6315
- Junta de Educación de la Prefectura de Aichi, División de Promoción del Aprendizaje de Aichi

② Chugakko Sotsugyo Teido Nintei shiken

(Examen de certificación de haber terminado la secundaria media)

Es un examen nacional que reconoce que tienes una capacidad académica equivalente a graduarte de la escuela secundaria media.

Es elegible para personas mayores de 15 años que no se hayan graduado de secundaria básica.

Debe rendir exámenes de 5 materias (Japonés, Sociales, Matemáticas, Ciencias, Inglés).

Puede pedir que el examen este con letra furigana.

Si aprueba las 5 materias, será elegible para la admisión a la escuela secundaria superior.

La cuota del examen es gratuita. El examen es 1 vez al año, en octubre.

Periodo de solicitud, de julio a septiembre.



☆Para mayor información comuníquese a:

Monbukagakusho Shogai Gakushu Suishin-ka ☎(03) 5253 - 4111

Aichiken kyoiku linkai Gimu Kyoiku-ka ☎(052) 954 - 6790

(2) Aquellos que se graduaron en la escuela secundaria básica en un país que no sea Japón

Se requieren documentos que demuestre que ha completado 9 años de educación

Llevar los documentos para comprobar y revisarlos en Aichi Ken Kyouiku linkai (Comité de educación de Aichi), Kotogakko Kyouikuka (División de Educación Secundaria Superior).

Comprobar y revisar los documentos requiere de tiempo, puede llevarlos mas o menos hasta el mes de diciembre



Aichi Ken Kyouikulinkai (Comité de educación de Aichi), Kotogakko Kyouikuka (División de Educación Secundaria Superior)

Nagoya-shi Naka-ku San-no-maru 3-1-2 Kenchou Nishichousha 9º piso.

☎ 052-954-6786 ✉ kotogakko@pref.aichi.lg.jp

【Material 1】

	Sobre Grupo A y Grupo B de las escuelas secundarias superiores públicas (Tiempo completo / Zennichisei)	
--	--	--

Para las escuelas secundarias públicas, puede elegir entre dos escuelas, (1ª opción y 2ª opción).
Divididos en grupo A y grupo B

Puede elegir una escuela del grupo A y una escuela del grupo B.

También puede elegir solo una escuela.

【Curso General (*Futsuuka*)】

Se divide en el distrito escolar de OWARI y el distrito escolar de MIKAWA.

Solo puede hacerlo en una escuela en el distrito escolar donde vive.

El distrito escolar de OWARI se divide además en los grupos 1 y 2.

Curso General / <i>Futsuuka</i>		
<i>Distrito escolar de OWARI</i>		Distrito escolar de <i>MIKAWA</i>
Grupo 1 de <i>OWARI</i>	Grupo 2 de <i>OWARI</i>	
Grupo A	Grupo A	Grupo A
Grupo B	Grupo B	Grupo B

“Curso Especializado (*Senmongakka*)”, “Curso Integrado (*Sougougakka*)”

No importa donde viva, puede elegir

Curso Especializado/ <i>Senmon Gakka</i>	Curso Integrado / <i>Sougou Gakka</i>
Grupo A	Grupo A
Grupo B	Grupo B



Puede elegir combinaciones con Curso General, especializado e integrados.

Consulte con el profesor sobre la combinación de la escuela.

【Material 2】

	Lugar donde puede ver sobre las preguntas del examen de ingreso de los últimos 5 años	
--	--	--

• Aichi-ken Kenmin Sodan - Joho Senta Joho kona

Nagoya-shi Naka-ku Sannomaru 2-3-2, Aichi-ken Jichi Senta 2^{do} piso ☎052-954-6164

• 3 minutos a pie de la estación Nagoyajo, salida 5 de la línea de metro Meijo

• Horario : 9h a 17:15h

• Cerrado : Sábados, domingos y feriados



También puede ver la información en el sitio web a continuación.

<https://www.pref.aichi.jp/soshiki/kotogakko/0000027366.html>

↑ 2025

Presentación de la Escuela

Nombre de la escuela	Aichi Kenritsu Nakagawa Seiwa Koto Gakko * Renombrado “Nakagawa Shougyou”, Reiwa Año 5
Dirección	〒454-0912 Nagoya-shi, Nakagawa-ku, Noda 3-280 / Tel: 052-361-7457
Estación más próxima	A 5 minutos en bicicleta de la estación Hatta (líneas JR Kansai, Kintetsu y de la línea de metro Higashiyama)
Características de la escuela (Horarios, asignaturas, actividades escolares, definición del camino a seguir después de la graduación, etc.)	○ Características: ○ Horario: ○ Asignaturas: Aproximadamente dos tercios de las clases son asignaturas de curso general y un tercio son asignaturas especializadas relacionadas con el comercio. En el primer año, estudiará materias comerciales como contabilidad y procesamiento de información. A partir del segundo año, los estudiantes seleccionarán principalmente materias comerciales y estudiarán profesionalmente de acuerdo con sus intereses. Además, se ofrecen clases en japonés (2 horas a la semana) para estudiantes extranjeros seleccionados en cada grado como asignatura optativa. ○ Eventos escolares: Juegos de pelota, festivales culturales, encuentros deportivos, viajes escolares, excursiones, eventos de apreciación artística, etc. ○ Actividades extracurriculares: Las actividades del club incluyen un club deportivo y un club cultural que aprovecha las características de las escuelas secundarias comerciales, y el club de voleibol (femenino) es particularmente activo, como avanzar en las habilidades a los torneos de la prefectura ○ Situación de los graduados: Después de graduarse, aproximadamente el 55% de los alumnos consigue empleo y el otro 45 % sigue estudios superiores (universidad, universidad de carrera corta o instituto de especialización).
Tasa académica anual (aproximadamente)	Con ingresos anuales de 118,800 yenes (9,900 yenes por mes)
Gasto anual extra excluyendo la tasa académica	Cálculos programados para el 2025 1er año: 200,000 yenes [Uniformes, útiles escolares, materiales didácticos complementarios, reserva de viaje escolar, etc.] * No hay uniformes; cada alumno debe preparar su propio traje. 2º año: 80.000 yenes, 3º año: alrededor de 65,000 yenes
Cantidad de alumnos de nacionalidad extranjera / Principales nacionalidades	70 alumnos (1er año:34 alumnos; 2º año: 18 alumnos; 3er año: 18 alumnos) Filipinas, China, Nepal, Pakistan
Otros	

Nombre de la escuela	Gakko Houjin Denpa Gakuen Nagoya Kougaku-In Senmon Gakko (Koto Katei)
Dirección	〒456-0034 Nagoya-shi Atsuta-ku Tenma 2 chome 24-14 / Tel : 052-682-7871
Estación más próxima	• 5 minutos a pie, lado sudeste de la estación Atsuta Jingu Tenma-cho, salida 3 de la línea de metro Meijo. • 15 minutos a pie, lado sur de la estación Jingu mae de la línea de tren Meitetsu Nagoya • 5 minutos a pie, lado norte de la estación Toyota Honmachi de la línea de tren Meitetsu Tokoname • 20 minutos a pie lado sur de la estación Atsuta de la línea de tren JR Tokai-do (hay servicio de autobús escolar)
Características de la escuela (Horarios, asignaturas, actividades escolares, definición del camino a seguir después de la graduación, etc.)	○ Características: • Las lecciones están centradas en los conceptos básicos, por lo que incluso aquellos que se sientan inseguros, toman interés en el estudio. • Es una escuela cuyo lema es “Entiendo”, “Puedo” y “Tengo confianza” • Tenemos “Curso general y Curso de electrónica”. Ambos tienen los dos cursos • Los alumnos pueden examinarse para obtener diversos certificados. • Al graduarse de esta escuela, pueden obtener el certificado de graduación de la escuela secundaria superior (Nagoya Tachibana koko), conjuntamente. ○ Horarios: • Son 6 horas de clases por día (de 9:00 a 15:35 hs, cada curso dura 50 minutos) 5 días por semana ○ Asignaturas: • Materias del Curso Generales: japonés, matemáticas, inglés, etc. son las asignaturas que abarca el curso general. El curso de informática general, abarca ampliamente asignaturas sobre computación. • El curso de electrónica: lleva las mismas materias que el curso general, más materias específicas de electrónica y maquinaria, por lo tanto, la división de los cursos es casi mitad y mitad. ○ Actividades extracurriculares: • Actividades deportivas: 11 clubes, actividades culturales: 6 clubes ※ Club de boxeo participa en las competencias nacionales cada año, el quipo promete mucho. ※ El club de creación de computadoras participa en la competencia de escuelas secundarias de deportes electrónicos “e-sports”. ○ Carrera a seguir después de la graduación: • Alrededor del 75% de los estudiantes siguen sus estudios superiores (universidades, escuelas de especialización y otros.) y alrededor del 25% consiguen empleo (todos los aspirantes logran ubicarse).
Tasa académica anual (aproximadamente)	456,000 yenes
Gasto anual extra excluyendo la tasa académica	○ Cuota en el momento de la admisión: Curso general 382,620 yenes Curso eléctrico 387,700 yenes (Tarifa de admisión, tarifa de mejora de la educación, tarifa de admisión por correspondencia, tarifa de uniforme/equipo deportivo, tarifa de libros de texto/material didáctico, etc.) ○ Otros gastos: 136,600 yenes (Ahorros para el viaje de graduación, cuota del concejo estudiantil, gastos para actividades y costos de la educación por correspondencia... Existe un sistema de reducción de la prefectura.)
Cantidad de alumnos de nacionalidad extranjera / Principales nacionalidades	41 alumnos (1^{er} año 15 alumnos; 2do año 12 alumnos; 3er año 14 alumnos) China, Brasil, Filipinas, Nepal, Perú, Vietnam, Indonésia, Mongolia, Pakistán
Otros	• Curso experimental (24 de agosto) • Visita y explicación de la escuela / gakkou kengaku setsumeikai (Primera visita 12 de octubre, posteriormente se realizarán 5 visitas más).

Nombre de la escuela	Nagoya Jyohou Senmon Gakko (Koutou Katei) Jyohoushori Ka
Dirección	〒 458 - 0924 Nagoya shi Midori-ku Arimatsu 912 Tel: 052-624-5658
Estación más próxima	A 3 minutos de la estación Arimatsu de la línea principal Meitetsu Nagoya.
Características de la escuela (Horarios, asignaturas, actividades escolares, definición del camino a seguir después de la graduación, etc.)	○ Característica: Es una escuela a la que el alumno pueda asistir con tranquilidad. 1. Los estudiantes de la institución son honestos y amables. 2. Obtenga una mayor confianza a través de un aprendizaje lento y exhaustivo 3. Puede obtener el Título de graduación de la Escuela Secundaria de Mikawa de la Universidad Aichi Sangyo ○ Horario: 6 horas de clases al día *Ingreso a la institución hasta las 8:45 a.m. (Cada clase es de 50 minutos. Desde las 8:50 a 15:30) ○ Asignaturas: Materias de curso general (japonés, matemáticas, inglés, educación física, etc.) y procesamiento de información. Las clases son de temas especializados como procesadores de texto y sistemas comerciales. Además, también hay clases de idiomas en inglés y en chino. ○ Examen y Certificaciones: Prueba de Procesamiento de información comercial, Prueba de competencia en documentación comercial empresarial, Prueba práctica de inglés, Prueba de dominio de kanji japonés, Prueba de manejo de manipulador de mercancías peligrosas, Capacitación inicial de auxiliares de enfermería, etc. ○ Actividades Extracurriculares: Festival deportivo, teatro musical, excursiones escolares, festival escolar, Competiciones deportivas, etc. ○ Actividades del club: Béisbol de pelota blanda, atletismo, fútbol, tenis de mesa, voleibol, computación ○ Clubes: Baloncesto, Bádminton, Trenes, Manga, TCG (juego de cartas) ○ Trayectoria profesional de los graduados en 2024: Continúan estudios superiores: Curso especializado en nuestra institución (75 % del total de estudiantes) - Universidades y escuelas de formación profesional (25% de todos los titulados) Trabajan: Aproximadamente 60 estudiantes (empresas dentro y fuera de la prefectura de Aichi: industria manufacturera, ventas, transporte, empresas de seguridad, auxiliar de enfermería, escuelas de formación profesional, etc.)
Tasa académica anual (aproximadamente)	408,000 yenes [102,000 yenes x 4 plazos (abril, junio, septiembre, diciembre)] importe para el año fiscal 2025, importe todavía indeterminado para el año fiscal 2026. ※ El sistema nacional de subvenciones de apoyo escolar y el sistema de reducción de tasas de matrícula de la prefectura de Aichi ofrece ayudas (Importe total máximo) en función de los ingresos familiares. ※ El año pasado, alrededor del 89% de los solicitantes de subsidio de matrícula eran elegibles.
Gasto anual extra excluyendo la tasa académica	○ Pago al momento de la admisión 256,700 yenes (tarifa de admisión, tarifa para entrenamiento de estudiantes nuevos, tarifa por libros de texto, prima de seguro contra desastres, matrícula por educación por correspondencia) ※ Dependiendo de los ingresos familiares, posteriormente se les reembolsarán hasta 169,000 yenes. ○ Uniformes, ropa deportiva y útiles escolares: aproximadamente 82,000 yenes (pago a proveedores) ○ Otros gastos: 61,000 yenes al año (ahorros en viajes, cuotas del club estudiantil) ○ Cuotas de educación por correspondencia: 51,600 yenes al año ※ Se subvencionará un máximo de 51,600 yenes dependiendo de los ingresos familiares.
Cantidad de alumnos de nacionalidad extranjera / Principales nacionalidades	34 alumnos Brasil, China, Perú, Filipinas, Nepal, Vietnam, Pakistán, Indonesia, Bangladés
Otros	Orientación personal para cada estudiante. Admisión para prueba de experiencia (taiken nyūgaku) domingo 20 julio, sábado 26 de julio, sábado 2 de agosto, domingo 24 de agosto Visita al colegio (gakkou kengaku kai) sábado 18 de octubre, domingo 26 de octubre, sábado 1 de noviembre, domingo 9 de noviembre, domingo 16 de noviembre, sábado 22 de noviembre, sábado 29 de noviembre, sábado 6 de diciembre

Nombre de la escuela	Aichi Kenritsu Jyohoku Tsubasa Koto Gakko a tiempo parcial “Sistema de curso a tiempo parcial diurno/Chuukanbu Sougou Gakka”
Dirección	〒462-0052 Nagoya-shi Kita-ku Fukutoku-cho 5-102 Tel : 052-911-4421
Estación más próxima	“Johoku Tsubasa Koko” (Autobús de la Ciudad de Nagoya), “Shonai-dori” (17 minutos a pie desde la línea metro Tsurumai)
Características de la escuela (Horarios, asignaturas, actividades escolares, definición del camino a seguir después de la graduación, etc.)	● Características: Los estudiantes pueden elegir entre una amplia gama de materias electivas en función de sus aspiraciones e intereses profesionales. ● Horario: ST 8:40 1ª hora 8:55 a 9:40 2ª hora 9:50 a 10:35 3ª hora 10:45 a 11:30 4ª hora 11:40 a 12:25 * Si su objetivo es graduarse en tres años, hay clases opcionales por la tarde. La 6ª hora finaliza a las 15:10. ● Departamentos generales: Investigación académica, salud y bienestar, utilización de la información, vida familiar, creación artística (seleccionado en el 1º año) ● Eventos escolares: Excursiones, viajes escolares, festivales deportivos, festivales culturales, asociación de apreciación del arte ● Actividades del Club: Béisbol con pelota de goma, fútbol, danza, atletismo, bádminton, creatividad, música, biología hortícola, <i>Igo</i> y <i>Shogi</i>, LoL (antiguos deportes electrónicos), investigación histórica, ciencia ● Situación de los graduados: Universidad de cuatro años / universidad corta: 29 % Escuela vocacional 18% Empleados 33% Otros 18% (Datos de graduados de 2023)
Tasa académica anual (aproximadamente)	¥32,400 (Subvencionado por ingresos familiares)
Gasto anual extra excluyendo la tasa académica	Alrededor de 80,000 yenes. (1º año. A partir del 2º año, será un poco menor la cantidad) 60,000 yenes por cuota escolar en abril al momento de la admisión. Uniformes, ropa de gimnasia, etc. un alrededor de 100,000 yenes Cuota por reserva de viaje escolar 66,000 yenes
Cantidad de alumnos de nacionalidad extranjera / Principales nacionalidades	Aproximadamente 100 alumnos: Nepal, Filipinas, China, América Latina, Medio Oriente, África y Sudeste de Asia
Observaciones	Principalmente en las clases de idioma japonés, las clases se dividen por niveles de acuerdo con la habilidad del idioma japonés.

Nombre de la escuela	Nagoya Shiritsu Kogyo Kotogakko a tiempo parcial (nocturno) Tecnología Industrial
Dirección	〒454-0851 Nagoya-shi, Nakagawa-ku, Kitae-cho 3-13 / Tel: 052-361-3116
Estación más próxima	5 minutos a pie de la estación Nakajima de la línea Aonami. 5 minutos a pie del paradero Shiritsu Kogyo Koko (Autobús de la ciudad).
Características de la escuela (Horarios, asignaturas, actividades escolares, definición del camino a seguir después de la graduación, etc.)	○ Características: Los estudiantes estudian por la noche y tienen como objetivo graduarse en el transcurso de cuatro años. Si está motivado, se puede graduar en tres años. ○ Horario: Merienda de 17:10 a 17:35h / 1ª clase de 17:40 a 18:25h 2ª clase de 18:25 a 19:10h / Tiempo de Receso 19:10 a 19:15h 3ª clase de 19:15 a 20h / 4ª clase de 20:00 a 20:45h. ○ Asignaturas: En 1º y 2º año, además de las materias del curso general (futsuuka), los alumnos cursarán materias industriales básicas (Fundamentos de Tecnología Industrial, Matemáticas de Información Industrial, Tecnología de Producción, etc.). En el 3er año, se divide en "curso de maquinarias" y "curso de computación". Los alumnos de 3er año adquieren conocimientos y habilidades más especializados. También puede intentar obtener calificaciones como técnicos de soldadura de gas, electricista de 2ª categoría, manipulación de materiales peligrosos, certificación en tecnología de cálculo y también certificación en tecnología de la información. ○ Eventos escolares: Shiko De Night (deportes, e-sports, juegos de mesa, etc.) Ennichi De Night (festival cultural), Undou De Night (Festival de Deportivo), viaje escolar (4to grado), evento de reconocimiento conjunto, Festival de cine fuera del campus reunión por despedida a los egresados, etc. ○ Actividades extracurriculares: de 20:50 a 22:00h. Clubes deportivos en el patio (atletismo, béisbol, fútbol, etc.), Clubes deportivos en el gimnasio (bádminton, baloncesto, etc.), Club de robótica, Club extraescolares (Montar maquetas de plástico, tocar música, coser, juegos, etc.), clubes de certificación y similares están en pleno auge. ○ Situación de los graduados en 2024 16 alumnos consiguieron empleo y 2 siguen estudios universitarios (4 años).
Tasa académica anual (aproximadamente)	32,400 yenes (de acuerdo con el impuesto anual usted puede recibir la ayuda necesaria escolar)
Gasto anual extra excluyendo la tasa académica	Aproximadamente 80,000 yenes (tarifa del almuerzo escolar, fondo de reserva para el viaje escolar, tarifa de membresía para estudiantes, etc.). Al momento de la admisión, se requieren alrededor de 55,000 yenes (gastos de ropa de gimnasia, zapatos de gimnasia, ropa de entrenamiento, libros de texto, calculadoras, etc.), incluido el pago en abril.
Cantidad de alumnos de nacionalidad extranjera / Principales nacionalidades	11 alumnos: Brasil, Filipinas, Nepal, Pakistán.
Otros	A los estudiantes de 1er año se imparten enseñanza fundamental de habilidades académicas en grupos pequeños en japonés, matemáticas e inglés. Además, a principio de año, brindamos orientación básica de aprendizaje a los estudiantes que no sean buenos en japonés, matemáticas e inglés.

Nombre de la escuela	Nagoya Shiritsu Chuo Kotogakko a tiempo parcial (nocturno) Curso General / Curso Comercial
Dirección	〒460-0007 Nagoya-shi, Naka-ku, Shinsakae 3-15-45 / Tel:052-241-6538
Estación más próxima	8 minutos a pie de la estación de Chikusa salida 5 de la línea de metro Higashiyama o la línea JR; A pie 3 minutos del paradero Shinsakae 3 chome del autobús urbano,
Características de la escuela (Horarios, asignaturas, actividades escolares, definición del camino a seguir después de la graduación, etc.)	○ Características: Estudia de noche (tiempo parcial) y aspira a graduarse de la escuela secundaria superior (koko). Para quien aspira a graduarse en 4 años, este horario permite estudiar de acuerdo a su propio ritmo de vida. (Existe la posibilidad de graduarse en 3 años) ○ Horario: Merienda de 17:10 a 17:35h / 1ª clase de 17:40 a 18:25 h 2ª clase de 18:25 a 19:10h / Intervalo de 19:10 a 19:15h 3ª clase de 19:15 a 20:00 h/ 4ª clase de 20:00 a 20:45h. ○ Asignatura: Los estudiantes de 1^{er} año, estudian las mismas materias tanto en los cursos generales (futsuuka) como en los comerciales (shougyouka). A partir del 2º año, se divide en curso general (futsuuka) y curso comercial (shougyouka). En los Cursos Generales (futsuuka), se estudia asignaturas y materias regulares. En el Departamento de Comercio (shougyouka) se les imparte el curso de teneduría (técnica para llevar los libros de contabilidad), procesamiento de datos, investigación de temas específicos. Incluso los alumnos del curso general, pueden aprender en el 1^{er} Año bases sobre negocios y para los estudiantes de 4º año información sobre los negocios en la rama del departamento comercial. Además, pueden obtener el certificado de aptitud de procesamiento de textos, previo examen. ○ Actividades Escolares: Juegos de pelota, festivales deportivos, presentaciones de clubes culturales, festivales culturales, viajes escolares (4 años), etc. ○ Actividades extracurriculares: (Prácticas habituales) 20:45h a 21:30h Club deportivo → bádminton, baloncesto, voleibol, tenis de mesa Club cultural → Teatro, ceremonia del té, caligrafía, fotografía, música, comercio, investigación de la cultura manga. ○ Situación de los graduados: 1 sigue estudios universitarios (4 años), 2 siguen estudiando en institutos especializados, 16 consiguieron empleo.
Tasa académica anual (aproximadamente)	32,400yenes (Subsidios disponibles según los ingresos del hogar)
Gasto anual extra excluyendo la tasa académica	Valor de 84,000 yenes cada año (costo de la merienda, ahorros para el viaje de graduación, cuota para el concejo estudiantil, etc.) + 7,100 (valor referente al uniforme y zapatillas de educación física) ※Se requiere 30,000 yenes antes de la admisión, incluido el pago de abril.
Cantidad de alumnos de nacionalidad extranjera / Principales nacionalidades	89 alumnos: Filipinas (34), Nepal (40), China (4) etc.
Otros	Proporcionamos orientación sobre habilidades académicas básicas (japonés, matemáticas e inglés) para estudiantes de 1 ^{er} grado aproximadamente 45 veces al año después de las clases. Llevamos a cabo clases para estudiantes extranjeros, pero si no puede tener una conversación diaria o <i>hiragana</i> , tendrá dificultades para mantenerse al día con la clase.

ORIENTACIÓN EDUCATIVA PARA LOS ESTUDIANTES

¿Sabía usted que el Centro Internacional de Nagoya ofrece un servicio de orientación educacional para ayudar a los niños y a los padres en relación a la vida escolar? Un orientador profesional estará a disposición para dar informaciones y consejos sobre la educación para las familias extranjeras que residen en Japón • La consulta será gratuita. Solicite su consulta por favor.

- Días de Consulta: miércoles, viernes y domingos de 10 a 17h.
- Valor: Gratuito
- Lugar: Centro Internacional de Nagoya, Mostrador de Información 3er piso.
- Consultas: personal (solamente con reserva), por teléfono, Teams o e-mail.

※Sugerimos venir personalmente, algunas veces no se puede dar la información completa a través de teléfono o e-mail. Agradecemos su comprensión.

- Teléfono: 052-581-0100
- E-mail: info@nic-nagoya.or.jp

La consulta es en japonés. Por favor informar en el momento de la reserva si necesita de intérprete. El tiempo de la consulta dependerá de la disposición del intérprete.

Español: miércoles, viernes y domingos de 10 a 12, y de 13 a 17h.

【作成 / Produced by】

こうえきざいだんほうじん なごやこくさい
公益財団法人名古屋国際センター

Nagoya International Center
All rights reserved

TEL 052-581-0100

FAX 052-571-4673

※本資料の内容の一部または全部を無断で引用・転載することはご遠慮ください。

This material may not be published, rewritten, or redistributed in whole or part without the express written permission of the Nagoya International Center.